



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 7 ta' Lulju 2023
(OR. en)

10738/23

**Fajl Interistituzzjonali:
2023/0235(NLE)**

**FRONT 208
COWEB 89
MIGR 216**

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	7 ta' Lulju 2023
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2023) 397 final
Sugġett:	Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-konkluzjoni, f'isem l-Unjoni, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Albanija dwar attivitajiet operazzjonali mwettqa mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta fir-Repubblika tal-Albanija

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuz id-dokument COM(2023) 397 final.

Mehmuz: COM(2023) 397 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 7.7.2023
COM(2023) 397 final

2023/0235 (NLE)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Albanija dwar attivitajiet operazzjonali mwettqa mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta fir-Repubblika tal-Albanija

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u objettivi tal-proposta

Wiehed mill-kompiti tal-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta (l-“Aġenzija”) huwa li tikkoopera ma’ pajjizi terzi fir-rigward tal-oqsma koperti mir-Regolament dwar l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta (ir-Regolament (UE) 2019/1896) (“ir-Regolament”) “inkluż permezz tal-iskjerament operazzjonali possibbli ta’ timijiet tal-ġestjoni tal-fruntieri f’pajjizi terzi.”¹ B’mod speċifiku, l-Aġenzija, bħala parti mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta, għandha tiżgura l-ġestjoni integrata Ewropea tal-fruntieri², li komponent minnhom huwa l-kooperazzjoni ma’ pajjizi terzi fl-oqsma koperti mir-Regolament, b’enfasi partikolari fuq pajjizi terzi ġirien u fuq pajjizi ta’ oriġini jew ta’ tranżitu għall-immigrazzjoni irregolari³. L-Aġenzija tista’ tikkoopera mal-awtoritajiet ta’ pajjizi terzi kompetenti fi kwistjonijiet koperti mir-Regolament sa fejn ikun meħtieġ għall-issodisfar tal-kompiti tagħha⁴ u tista’ twettaq azzjonijiet relatata mal-ġestjoni integrata Ewropea tal-fruntieri fit-territorju ta’ pajjiz terz soġġett għal ftehim ma’ dak il-pajjiz terz.

Skont l-Artikolu 73(3) tar-Regolament, f’ċirkostanzi li jeħtieġu l-istazzjonament ta’ timijiet tal-ġestjoni tal-fruntieri mill-korp permanenti tal-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta f’pajjiz terz fejn il-membri tat-timijiet jeżerċitaw setgħat eżekuttivi, jenħtieġ li jiġi konkluż ftehim dwar l-istatus mill-Unjoni mal-pajjiz terz ikkonċernat. Jenħtieġ li tali ftehim dwar l-istatus ikun ibbażat fuq il-mudell li l-Kummissjoni fasslet kif previst fl-Artikolu 76(1) ta’ dak ir-Regolament. Il-Kummissjoni adottat dan il-mudell fil-21 ta’ Diċembru 2021⁵.

Ir-Repubblika tal-Albanija tinsab fuq ir-rotta tal-migrazzjoni tal-Balkani tal-Punent, li tara migrazzjoni irregolari sinifikanti lejn l-Unjoni Ewropea, kemm permezz tal-art kif ukoll madwar il-Baħar Adrijatiku. Fl-2022, l-Aġenzija rreġistrat aktar minn 144 000 qsim jew tentattivi ta’ qsim irregolari tal-fruntieri fil-fruntieri esterni tal-Unjoni Ewropea fuq ir-rotta tal-Balkani tal-Punent. Il-migranti irregolari huma fil-mira ta’ gruppi kriminali organizzati involuti fil-facilitazzjoni ta’ dħul klandestin ta’ persuni u huma f’riskju kbir ta’ ksur tad-drittijiet tal-bniedem. Il-livell għoli ta’ wasliet irregolari u applikazzjonijiet għall-ażil qed ipogġi wkoll pressjoni sinifikanti fuq xi Stati Membri tal-Unjoni Ewropea, li jwassal għall-ħtieġa ta’ azzjoni komuni u kkoordinata fil-livell tal-Unjoni.

L-Albanija kienet l-ewwel pajjiz li qabel dwar ftehim dwar l-istatus mal-Unjoni Ewropea. Dan il-ftehim, ibbażat fuq ir-Regolament EBCG preċedenti (ir-Regolament (UE) 2016/1624⁶), gie ffirmat f’Ottubru 2018 u daħal fis-seħħ fl-1 ta’ Mejju 2019⁷.

¹ L-Artikolu 10(1)(u) tar-Regolament (UE) Nru 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta’ Novembru 2019 dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta.

² L-Artikolu 71(1) tar-Regolament (UE) 2019/1896.

³ L-Artikolu 3(g) tar-Regolament (UE) 2019/1896.

⁴ L-Artikolu 73(1) tar-Regolament (UE) 2019/1896.

⁵ Il-Komunikazzjoni COM(2021) 829 - Mudell ta’ ftehim dwar l-istatus kif imsemmi fir-Regolament (UE) 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta’ Novembru 2019 dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta u li jħassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1052/2013 u (UE) 2016/1624.

⁶ Ir-Regolament (UE) 2016/1624 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta’ Settembru 2016 dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta u li jemenda r-Regolament (UE) 2016/399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 863/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2007/2004 u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2005/267/KE, ĠU L 251, 16.9.2016, p. 1.

Madankollu, l-operazzjonijiet kongunti mwettqa abbaži ta' dak il-ftehim dwar l-istatus jsiru biss fil-fruntieri tal-art tal-Albanija mal-Unjoni Ewropea u f'partijiet tal-Baħar Adrijatiku. Fl-ambitu ta' dan qafas limitat, il-Frontex nediet żewġ operazzjonijiet kongunti fl-Albanija, l-Operazzjoni Kongunta Albanija fuq l-Art fil-fruntiera tal-art tal-Albanija mal-Greċja (li tnediet fit-22 ta' Mejju 2019) u l-Operazzjoni Kongunta Albanija Baħar fil-fruntiera marittima tal-Albanija (li tnediet fl-24 ta' Marzu 2021). Bħalissa l-Frontex skjerat madwar 150 ufficjal f'dawn l-operazzjonijiet kongunti li rriżultaw fit-titjib tal-kontroll tal-fruntieri permezz tat-trażzin tal-migrazzjoni irregolari u l-għieda kontra l-kriminalità transfruntiera.

Fit-18 ta' Novembru 2022, u wara d-dhul fis-seħħ tar-Regolament (UE) 2019/1896 li estenda l-kamp ta' applikazzjoni tal-ftehimiet dwar l-istatus, il-Kummissjoni rċeviet l-awtorizzazzjoni tal-Kunsill biex tiftaħ negozjati mar-Repubblika tal-Albanija kif ukoll mal-Montenegro, mas-Serbja u mal-Bożnija-Herzegovina, fir-rigward ta' ftehim dwar attivitajiet operazzjonali li għandhom jitwettqu mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta f'dawk il-pajjiżi abbaži ta' dan ir-Regolament il-ġdid. Fit-30 ta' Novembru 2022, giet organizzata laqgħa ta' tnedija mill-Kummissjoni mal-erba' pajjiżi msemmija hawn fuq, li fiha ġew ipprezentati n-novitajiet ewlenin tal-mudell tal-ftehim dwar l-istatus. Il-Kummissjoni Ewropea, f'isem l-Unjoni Ewropea, u r-Repubblika tal-Albanija kellhom negozjati formali bil-ħsieb li jintlaħaq ftehim fit-22 u t-23 ta' Frar 2023 f'Tirana. Il-Kummissjoni tikkunsidra li l-oġettivi stabbiliti mill-Kunsill fid-direttivi ta' negozjati tiegħu ntlahqu u li l-ftehim hu aċċettabbli għall-Unjoni.

Il-proposta mehmuża għal Deċiżjoni tal-Kunsill tikkostitwixxi l-baži ġuridika għall-konkluzjoni tal-ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Albanija dwar attivitajiet operazzjonali mwettqa mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta fir-Repubblika tal-Albanija.

Is-sitwazzjoni tal-pajjiżi assoċjati ma' Schengen

Din il-proposta tibni fuq l-acquis ta' Schengen fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri esterni. Madankollu, l-Unjoni ma għandha l-ebda setgħa li tikkonkludi ftehim dwar l-istatus mar-Repubblika tal-Albanija b'mod li jorbot lin-Norveġja, lill-Iżlanda, lill-Iżvizzera u lil-Liechtenstein. Sabiex jiġi żgurat li l-gwardji tal-fruntiera u persunal rilevanti ieħor li jintbagħtu minn dawk il-pajjiżi lejn ir-Repubblika tal-Albanija jibbenefikaw mill-istess status kif previst fil-ftehim dwar l-istatus, id-dikjarazzjonijiet kongunti mehmuża mal-ftehim dwar l-istatus jenħteġ li jiddikjaraw ix-xewqa li jiġu konkluzi ftehimiet simili bejn ir-Repubblika tal-Albanija u kull wieħed minn dawk il-pajjiżi assoċjati.

Din id-Deċiżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen li fihom l-Irlanda mhix qed tiegħu sehem, f'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE⁷; Għaldaqstant l-Irlanda mhix qed tiegħu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deċiżjoni u mhix marbuta biha u lanqas sugġetta għall-applikazzjoni tagħha. F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka mhijiex qed tiegħu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deċiżjoni u mhijiex marbuta biha u lanqas sugġetta għall-applikazzjoni tagħha.

⁷ ĠU L 46, 18.2.2019, p. 3.

⁸ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE tat-28 ta' Frar 2002 rigward it-talba tal-Irlanda biex tiegħu sehem f'xi dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen, ĠU L 64, 7.3.2002, p. 20.

- **Konsistenza ma' politiki ohra tal-Unjoni**

It-tishih tal-kontrolli fit-territorju tar-Repubblika tal-Albanija se jkollu impatt pozittiv fuq il-ġestjoni tal-fruntieri esterni tal-Unjoni kif ukoll fuq il-fruntieri tar-Repubblika tal-Albanija nnifisha. Il-konklużjoni ta' ftehim dwar l-istatus tkun marbuta mal-oġġettivi u l-prijoritajiet usa' għall-kooperazzjoni kif stabbiliti fil-Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni tal-Unjoni Ewropea mar-Repubblika tal-Albanija⁹.

Il-konklużjoni ta' ftehim dwar l-istatus tista' wkoll tappoġġa l-isforzi u l-impenji usa' tal-Unjoni Ewropea biex tkompli tiżviluppa l-kooperazzjoni u l-kapaċitajiet¹⁰ sabiex tikkontribwixxi għall-manigġar ta' rispons għall-kriżijiet u tippromwovi l-konverġenza dwar kwistjonijiet barranin u ta' sigurtà bejn l-Unjoni u r-Repubblika tal-Moldova.

2. **BAZI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ**

- **Baži ġuridika**

Il-baži ġuridika għal din il-proposta hija l-Artikolu 77(2)(b) u (d) u l-Artikolu 79(2)(c) TFUE flimkien mal-Artikolu 218(6)(a) TFUE.

Il-kompetenza tal-Unjoni Ewropea li tikkonkludi ftehim dwar l-istatus hija prevista b'mod esplicitu fl-Artikolu 73(3) tar-Regolament (UE) 2019/1896, li jiddikjara “[f]’ċirkostanzi li jirrikjedu l-istazzjonament f’pajjiż terz ta’ timijiet tal-ġestjoni tal-fruntieri mill-korp permanenti meta l-membri tat-timijiet se jeżerċitaw setgħat eżekuttivi, l-Unjoni għandha [...] tikkonkludi mal-pajjiż terz ikkonċernat”.

Skont l-Artikolu 3(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, l-Unjoni Ewropea għandu, fost l-oħrajn, ikollha kompetenza esklużiva għall-konklużjoni ta' ftehim internazzjonali meta l-konklużjoni tiegħu tkun prevista f'att leġiżlattiv tal-Unjoni. L-Artikolu 73(3) tar-Regolament (UE) 2019/1896 jipprevedi ftehim dwar l-istatus irid jiġi “konkluż bejn l-Unjoni u l-pajjiż terz ikkonċernat”. Konsegwentement, il-ftehim li għandu jiġi ffirmat u konkluż mar-Repubblika tal-Albanija jaqa' fil-kompetenza esklużiva tal-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-Artikolu 73(3) tar-Regolament (UE) 2019/1896, il-ftehim dwar l-istatus propost huwa bbażat fuq il-mudell ta' ftehim adottat mill-Kummissjoni f'Diċembru 2021¹¹, filwaqt li jitqiesu d-dispożizzjonijiet miftiehma qabel tal-ftehim eżistenti dwar l-istatus mar-Repubblika tal-Albanija¹².

⁹ ĠU L 108, 29.4.2010, p. 3.

¹⁰ Bħal tahrig, għarfien tas-sitwazzjoni, tagħmir, kapaċità ta' reazzjoni, skjerament tal-persunal eċċ.

¹¹ Komunikazzjoni COM (2021) 829.

¹² [EUR-Lex - 22019A0218\(01\) - MT - EUR-Lex \(europa.eu\)](https://eur-lex.europa.eu/lexuris/ui/uri/uri?uri=lexuris:eurlex:2019A0218(01)-MT)

- **Is-sussidjarjetà u l-proporzjonalità**

Il-htieġa għal approċċ komuni

Ftehim dwar l-istatus se jippermetti l-iskjerament fir-Repubblika tal-Albanija ta' timijiet tal-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta, bl-użu tal-possibiltajiet kollha offruti mir-Regolament (UE) 2019/1896. Mingħajr tali għodda, l-iskjeramenti bilaterali mill-Istati Membri biss jistgħu jintużaw biex jiżviluppaw u jimplementaw il-ġestjoni integrata Ewropea tal-fruntieri u jappoġġaw lir-Repubblika tal-Albanija fil-ġestjoni ta' għadd sinifikanti ta' migranti li jfittxu li jgħaddu mit-territorju tiegħu barra mill-kamp ta' applikazzjoni ġeografiku limitat hafna tal-ftehim attwali dwar l-istatus mar-Repubblika tal-Albanija. Għalhekk huwa meħtieġ approċċ komuni għal ġestjoni aħjar tal-fruntieri tar-Repubblika tal-Albanija.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

Billi dan se jkun ftehim ġdid, ma setgħet titwettaq l-ebda evalwazzjoni jew kontroll tal-idoneità tal-istrumenti eżistenti. L-ebda valutazzjoni tal-impatt ma hija meħtieġa għan-negozjati dwar il-ftehim dwar l-istatus.

- **Drittijiet fundamentali**

F'konformità mal-premessa 88 tar-Regolament (UE) 2019/1896, il-Kummissjoni se tivvaluta s-sitwazzjoni tad-drittijiet fundamentali rilevanti għall-oqsma koperti mill-ftehim dwar l-istatus fir-Repubblika tal-Albanija u tinforma lill-Parlament Ewropew b'dan.

Il-ftehim previst se jkun fih mizuri prattici relatati mar-rispett tad-drittijiet fundamentali u għandu jiżgura li d-drittijiet fundamentali jiġu rispettati bis-shih matul l-attivitajiet organizzati fuq il-bażi tal-ftehim. Il-ftehim se jipprevedi mekkaniżmu tal-ilmenti indipendenti u effettiv f'konformità mad-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolament (UE) 2019/1896 biex jimmonitorja u jiżgura r-rispett għad-drittijiet fundamentali fl-attivitajiet kollha organizzati fuq il-bażi tal-ftehim.

- **Il-protezzjoni tad-data**

Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data se jiġi kkonsultat dwar id-dispożizzjonijiet tal-ftehim dwar l-istatus relatati mat-trasferimenti ta' data jekk daww id-dispożizzjonijiet ikunu sostanzjalment differenti mill-mudell tal-ftehim dwar l-istatus.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Ftehim dwar l-istatus fih innifsu ma għandu l-ebda implikazzjoni finanzjarja. L-iskjerament attwali ta' timijiet ta' gwardji tal-fruntieri fuq il-bażi ta' pjan operazzjonali jkun jinvolvi kostijiet imġarrba mill-baġit tal-Aġenzija. Operazzjonijiet futuri taht ftehim dwar l-istatus se jiġu ffinanzjati permezz tar-riżorsi proprji tal-Aġenzija kif previst fiċ-ċiklu tal-baġit annwali tal-Unjoni.

Il-kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta diġà tiffirma parti mill-baġit tal-Unjoni kif stabbilit fil-Konklużjonijiet tal-Kunsill għall-Ftehim Qafas Finanzjarju Pluriennali.

5. ELEMENTI OHRA

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arrangamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rapportar**

Il-Kummissjoni se tiżgura l-monitoraġġ xieraq tal-implimentazzjoni tal-ftehim dwar l-istatus.

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Albanija dwar attivitajiet operazzjonali mwettqa mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta fir-Repubblika tal-Albanija

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 77(2)(b) u (d) u l-Artikolu 79(2)(c), flimkien mal-Artikolu 218(6)(a) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-kunsens tal-Parlament Ewropew¹³,

Billi:

- (1) Skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 2023/XXX ta' [...], il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Albanija dwar attivitajiet operazzjonali mwettqa mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta fir-Repubblika tal-Albanija (il-“Ftehim”) kien iffirmat minn [...] fi [...], soġġett għall-konklużjoni tiegħu f'data aktar tard.
- (2) Skont l-Artikolu 73(3) tar-Regolament (UE) 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁴, f'ċirkostanzi li jirrikjedu l-iskjerament ta' timijiet tal-ġestjoni tal-fruntieri mill-korp permanenti tal-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta lejn pajjiż terz fejn il-membri tat-timijiet se jeżerċitaw setgħat eżekuttivi, għandu jigi konkluż ftehim dwar l-istatus mill-Unjoni mal-pajjiż terz ikkonċernat abbażi tal-Artikolu 218 tat-Trattat.
- (3) Din id-Deciżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen li fihom l-Irlanda mhix qed tiegħu sehem, f'konformità mad-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE¹⁵; Għaldaqstant l-Irlanda mhix qed tiegħu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni u mhix marbuta biha u lanqas sugġetta għall-applikazzjoni tagħha.
- (4) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka¹⁶, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka mhijiex qed tiegħu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni u mhijiex marbuta biha jew sugġetta għall-applikazzjoni tagħha. Ladarba din id-Deciżjoni tibni fuq l-*acquis* ta' Schengen, id-Danimarka għandha, f'konformità mal-Artikolu 4 ta' dak il-Protokoll, tiddeċiedi, fi żmien sitt

¹³ ĠU C, , p. .

¹⁴ Ir-Regolament (UE) 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2019 dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1052/2013 u (UE) 2016/1624, (ĠU L 295, 14.11.2019, p. 1.

¹⁵ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE tat-28 ta' Frar 2002 rigward it-talba tal-Irlanda biex tiegħu sehem f'xi dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen (ĠU L 64, 7.3.2002, p. 20).

¹⁶ Il-Protokoll (Nru 22) dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, ĠU C 326, 26.10.2012, p. 299–303.

xhur wara li l-Kunsill ikun iddeċieda dwar din id-Deciżjoni jekk hijiex se timplimentaha fil-liġi nazzjonali tagħha.

(5) Il-Ftehim jenħtieġ li jiġi approvat f'isem l-Unjoni Ewropea,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Albanija dwar attivitajiet operazzjonali mwettqa mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta fir-Repubblika tal-Albanija (“il-Ftehim”), huwa b’dan awtorizzat f’isem l-Unjoni¹⁷.

Artikolu 2

Il-Kummissjoni għandha, f’isem l-Unjoni, tinnotifika lir-Repubblik tal-Albanija, kif prevista fl-Artikolu 22(1) tal-Ftehim, sabiex jiġi espress il-kunsens tal-Unjoni li tintrabat bil-Ftehim.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehħ fil-jum tal-adozzjoni tagħha¹⁸.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill
Il-President

¹⁷ It-test tal-Ftehim huwa ppubblikat fil-ĠU L ... , p..

¹⁸ Id-data tad-dhul fis-sehħ tal-Ftehim se tiġi ppubblikata f’*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* mis-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill.